



# 您的 Social Security 號和 Social Security 卡

## 目錄

|                                            |   |
|--------------------------------------------|---|
| 如何獲得 Social Security 號和 Social Security 卡？ | 1 |
| 需要多少費用？                                    | 2 |
| 是否有不同種類的 Social Security 卡？                | 3 |
| 如何給孩子申請 Social Security 號？                 | 3 |
| 如何處理改名？                                    | 3 |
| 如何確保我的檔案記錄準確？                              | 4 |
| 移民身份或公民身份發生變化時應該怎麼辦？                       | 4 |
| Social Security 卡遺失或失竊時應怎麼辦？               | 4 |
| 如何保護 Social Security 號？                    | 5 |
| 聯絡 Social Security                         | 5 |

您需要有 Social Security 號才能工作。Social Security 號用來記錄您的收入，並確定您是否有資格領取 Social Security 福利和某些政府服務。開設賬戶時，許多金融機構（如銀行和信貸公司）也會索要 Social Security 號。

在美國境內生活的非居民也可能需要 Social Security 號。欲知詳情，請參閱非美國公民的 *Social Security 號*（出版物編號 CH-05-10096）。如您是臨時在美國工作，請參閱 *Foreign Workers and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10107)（外國工作人員和 *Security Number 號*，出版物編號 05-10107，只有英文版）。

## 如何獲得 Social Security 號和 Social Security 卡？

要申請 Social Security 號和 Social Security 卡，必須：

- 填寫 *Application for a Social Security Card (Form SS-5)* (Social Security 卡申請表，SS-5 表，只有英文版)。
- 遞交下列證件的原件或經發證機關認證的副本。不接受複印件或公證的文件副本。以下所有證件都必須在有效期內（未失效）：

- 美國的公民身份或移民身份【包括 Department of Homeland Security (DHS, 英文首字母縮寫) (美國國土安全部) 簽發的在美國工作的許可】。
- 年齡。
- 身份。

可將填妥的 Social Security 卡申請表 (SS-5 表) 和所有證件寄給**當地 Social Security 辦事處** (只有英文版)。

年滿 12 歲者初次申請 Social Security 號和 Social Security 卡時, 即使由家長或監護人代表簽署申請表, 本人也必須親自接受面談。

**公民身份或移民身份:** 只接受某些證件作為美國公民身份證明, 包括美國出生證、美國護照、歸化入籍證或公民證。Social Security 會要求非美國公民提供現有美國移民身份證件, 可接受的文件包括:

- Form I-551, *Permanent Resident Card* (I-551 表, 永久居留卡) (綠卡, 包括可機讀的移民簽證及未失效的外國護照)。
- I-94, *Arrival/Departure Record* (入境/離境記錄) 及未過期的外國護照。
- I-766, *Employment Authorization Card* (EAD, 英文首字母縮寫, 即工作許可) (就業授權卡)。

外國留學生必須出示更多的證件。欲知詳情, 請參閱 *International Students and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10181) (國際留學生和 Social Security 號, 出版物編號 05-10181, 只有英文版)。

**年齡:** 如在美國出生, 則需出示美國出生證 (如有, 則必須上交)。如果沒有出生證, 可接受下列證件之一:

- 5 歲之前製作並顯示出生日期的宗教記錄。
- 美國醫院存檔的出生記錄。
- 護照。

如在外國出生, 則需提供外國出生證 (如有或能在 10 個工作日內獲取)。如果無法獲取, 可能可以接受外國護照和以下證件之一:

- I-551, Lawful Permanent Resident Card (合法永久居民卡)。
- I-94, Arrival/Departure Record (入境/離境記錄)。

**身份:** 僅接受某些證件作為身份證明。可接受的證件必須在有效期內的 (未失效), 並載明您的姓名、身份資訊並最好載有您的近照。Social Security 會要求提供美國駕照、州政府簽發的非駕照身份證或美國護照作為身份證明。如果沒有要求的特定證件, 會要求查驗其他證件, 包括:

- 僱員工作證。
- 學生證。
- 健康保險卡 (非 Medicare 卡)。
- 美國軍人身份證。
- 收養判決書。
- 壽險保單。
- 結婚證件 (僅用於改名)。

**所有證件均須是原件或經發證機關認證的副本。不接受文件的影印件或公證副本。** 但一份文件可用於兩個目的。例如, 可將美國護照用作公民身份證明及個人身份證明。另外, 也可將美國出生證用作年齡證明及公民身份證明。**但是, 必須提供至少兩份單獨的文件。**

收到所有的資料並與頒發機關驗證了證明文件後, 就會將您的 Social Security 卡馬上寄給您。

## 需要多少費用?

申請辦理 Social Security 號和 Social Security 卡完全免費。如有人企圖向您收取申請辦理 Social Security 號或 Social Security 卡的費用, 請牢記: Social Security 的這些服務完全免費。如有人企圖向您收費, 可在 <https://oig.ssa.gov> (只有英文版) 網站上向 Office of the Inspector General (監察長辦公室) 舉報。

您的 Social Security 號和 Social Security 卡

## 是否有不同種類的 Social Security 卡？

一共發放三種 Social Security 卡。所有 Social Security 卡均載明持卡人的姓名和 Social Security 號。

- 第一種卡僅顯示姓名和 Social Security 號，持卡人可不受限制地工作。這種卡發給：
  - 美國公民。
  - 合法永久居民。
- 第二種卡載明持卡人的姓名和 Social Security 號，並註明「VALID FOR WORK ONLY WITH DHS AUTHORIZATION」（就業須有獲國土安全部許可）。這種卡發給合法臨時進入美國並持有國土安全部工作許可 (DHS) 證者。
- 第三種卡載明持卡人的姓名和 Social Security 號，並註明「NOT VALID FOR EMPLOYMENT」（不得用於就業）。這種卡發給符合以下條件之一的其他國家/地區入境者：
  - 合法進入美國，沒有 DHS 發放的許可證，但出於正當的非工作理由而需要 Social Security 號。
  - 因聯邦法律規定必須有 Social Security 號才能獲得福利或服務而需要。

## 如何給孩子申請 Social Security 號？

孩子出生後就應立即申請 Social Security 號。可在申請孩子的出生證時一起申請 Social Security 號。簽發出生證的州政府機關會將孩子的資訊告訴我們，之後會將孩子的 Social Security 卡寄給您。

另外，也可過段時間到任何 Social Security 辦事處申請。如果不立即申請，以後申請時則須提供孩子年齡、個人身份和美國公民身份的證件。必須遞交可證明您與孩子之間關係或對孩子所承擔責任的證明，還須提供您的個人身份證明。我

們必須核實孩子的出生記錄，發卡所需時間最長可能因此而長達 12 週。核實出生記錄時，Social Security 將與出生記錄的簽發機關聯絡。

**收養：**可在收養手續完成之前給被收養的孩子發一個 Social Security 號，但最好還是等辦完收養手續後再申請。辦完收養手續後，可用孩子的新名申請 Social Security 號。在辦理收養手續期間，如因稅務目的而希望利用孩子扣稅，請向 Internal Revenue Service 索取 Form W-7A, *Application for Taxpayer Identification Number for Pending U.S. Adoptions* (W-7A 表，美國待收養者納稅人識別號申請)。欲知詳情，請參閱 *Social Security Numbers for Children* (Publication No. 05-10023) (孩子的 Social Security 號碼，出版物編號 05-10023，只有英文版)。

## 如何處理改名？

如因結婚、離婚、法庭判令或任何其他原因而合法改名，則需通知 Social Security 以領取新卡。如有工作，還需要告知僱主。改名後如不告知，可能造成以下後果：

- 退稅延遲。
- 無法將工資資訊正確記入 Social Security 記錄，您未來的 Social Security 福利金額可能因此而減少。

如需更改 Social Security 卡上的姓名，必須遞交合法改名的證件。可接受作為合法改名證件的文件包括：

- 結婚證。
- 離婚判令。
- 載有改名後的歸化入籍證。
- 法庭改名判令。

如遞交的合法改名證明文件未提供足夠的資訊，導致無法在檔案中確認您的身份，或您改名是在 2 年前（未滿 18 歲者為 4 年前），則必須向遞交使用舊名的身份證件（即檔案中有記載）。可接受使用舊名的已失效身份證件。

如沒有使用舊名的身份證件，可能可以接受使用新名的未失效身份證件，前提是能在檔案中妥當地證實您的身份。

新卡的號碼與舊卡相同，但會使用新名。

## 如何確保我的檔案記錄準確？

僱主每年都會發送一份您的 W-2 表（工資和稅單）副本。會將 W-2 表所載您的姓名和 Social Security 號與存檔資訊比較，並將 W-2 表所載收入記入您的 Social Security 檔案記錄。

您 Social Security 卡所載姓名和 Social Security 號必須與僱主的工資名冊記錄和 W-2 表一致，以便在檔案中記錄您的收入。您有責任保證 Social Security 的檔案記錄與您僱主的記錄一致。如果 Social Security 卡上所載姓名或號碼不正確，請聯絡任何 Social Security 辦事處進行更正。請檢查 W-2 表以確保僱主的記錄正確，如不正確，應向僱主提供準確的資訊。

可用個人 *my* Social Security 賬戶查看收入記錄。要查看收入，請造訪 [www.ssa.gov/myaccount](http://www.ssa.gov/myaccount)（只有英文版）並建立一個賬戶。

## 移民身份或公民身份發生變化時應該怎麼辦？

如您的移民身份發生變化或您成為美國公民，應告知 Social Security，以便更新您的檔案。要更正您的移民身份或公民身份，需要遞交新移民身份或公民身份的證件。發新卡和補發卡時，僅接受特定的文件作為公民身份證明。這些文件包括

美國出生證、歸化入籍證或公民證。如非美國公民，Social Security 會要求提供現有的有效移民身份證件。

## Social Security 卡遺失或失竊時應怎麼辦？

您或您孩子的 Social Security 卡遺失或失竊後，可免費補辦。但是，持卡人一年內最多可補辦三張卡，一生最多可補辦 10 張卡。合法改名和其他例外情形不佔用前述次數限制。例如，因非公民身份發生變化而需更換新卡時，不會佔用前述次數限制。如能證明需要補卡以避免陷入嚴重困境，則次數限制不適用。

要補領 Social Security 卡，必須提供個人身份證明。另外，如檔案中沒有年齡證件和美國公民身份證件，還須提供這些證件。

補領的新卡號碼與舊卡相同。

要補領 Social Security 卡，需要：

- 填寫 *Application for a Social Security Card*（Social Security 卡申請表，只有英文版）。
- 遞交未失效的身份證件原件，其中需載明身份資訊，最好還帶有近照。
- 如在美國境外出生而最初領卡時並未遞交公民身份證明，則須遞交美國公民身份證件。
- 非美國公民須提供現有合法非公民身份的證據。

如是美國公民，則可在 [www.ssa.gov/myaccount](http://www.ssa.gov/myaccount)（只有英文版）網站上用免費的個人 *my* Social Security 賬戶線上申請補發卡。請造訪 [www.ssa.gov/ssnumber](http://www.ssa.gov/ssnumber)（只有英文版），以獲取參與州名單和其他要求。

## 如何保護 Social Security 號？

Social Security 號應作為保密資訊，不必要時不要洩露。應將自己的 Social Security 卡連同其他重要文件存放在安全的地方，除非需要向僱主或服務提供者出示，否則不要隨身攜帶。

已實施幾項措施用於防止您的 Social Security 號被濫用。例如，對於以 Social Security 卡遺失或失竊為由申請補卡者或申請改卡者，會要求提供並詳細檢查身份證明。這麼做的一個原因就是防止有人以欺詐手段取得 Social Security 號來用於冒充他人。除下列情形外，Social Security 檔案記錄嚴格保密：

- 法律要求必須向其他政府機構披露資訊。
- 因開展 Social Security 或其他政府健康或福利計劃的事務而需要您的資訊。

在向他人提供 Social Security 號及 Social Security 卡時，應非常謹慎，以防遭到濫用。即使有人直接要求您提供，是否提供也純屬自願。如有人要求您提供，應提出下列問題：

- 為什麼需要您的 Social Security 號？
- 他們會如何使用您的 Social Security 號？
- 如果拒絕提供，會有什麼後果？
- 有什麼法律要求提供？

上述問題的答案有助確定是否要提供 Social Security 號，但是，如果不確定，在確認需要之前，不要提供 Social Security 號。

## 聯絡 Social Security

有幾種方法可以聯絡我們，包括線上、電話和親自上門。我們可解答您的疑問，為您提供服務。85 多年來，Social Security 在千百萬人的各個人生階段提供福利和財務保障，協助保障他們的今天和明天。

### 造訪我們的網站

要辦理 Social Security 相關事務，造訪 [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)（只有英文版）網站最方便，可隨時隨地辦理很多事情。

- 申請 Extra Help（額外補助）支付 Medicare 處方藥計劃的費用。
- 申領大多數種類的福利。
- 查找各種出版物。
- 獲取常見問題解答。

建立 *my* Social Security 帳戶後，還可以做更多事情。

- 查閱 *Social Security Statement*（社會安全收入明細表）。
- 核對收入。
- 列印福利證明函。
- 更改直接存款資訊。
- 申請換發 Medicare 卡。
- 補領 SSA-1099/1042S 表。
- 如果沒有任何資訊更改且所在州參與，則可申請換發 Social Security 卡。

有些服務僅以英語提供。為了方便您辦理 Social Security 事務，當您光臨 Social Security 辦事處時，可透過電話或現場提供免費的口譯服務。

## 致電我們

如您無法使用網際網路，我們每週 7 天、每天 24 小時透過電話提供許多自動化服務。請撥打免費電話 **1-800-772-1213**，失聰或聽障者可致電聽障者專線 **1-800-325-0778**。

如需與客服人員講話，接聽電話時間為週一至週五早上 7 點至晚上 7 點。要使用免費口譯服務，請在英語語音自動提示時保持聯機狀態並保持沉默，直到代表接聽為止。該代表會尋找口譯員，以助您進行通話。如果在電話上處理不完您的事務，會在您當地的 Social Security 辦事處為您安排預約，並在您光臨時安排一名口譯員。在繁忙期間請耐心等待，遇到忙音的可能性較高，要等候較長的時間方可與客服人員講話。期待為您服務。

## 安排辦事處預約

在辦事處定位器網頁（只有英文版）上輸入郵遞區號，即可找到最近的辦事處位置。

如要攜帶文件供我們查看，請記住，這些文件必須是原件或經頒發機關認證的副本。



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**  
Publication No. 05-10002-CH | January 2021 (Recycle prior editions)  
您的 Social Security 號和 Social Security 卡  
Your Social Security Number and Card (Chinese)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
製作和出版費用由美國納稅人支付